



# KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge  
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Andrzej Foltyn

Dom „Polonia”  
231 Chesterton Road  
Cambridge CB4 1AS  
tel.: 01223 368539

parafia.cambridge@googlemail.com

[www.parafia-cambridge.co.uk](http://www.parafia-cambridge.co.uk)



W najnowszym komunikacie parafialnym można znaleźć informacje dotyczące wydarzeń w Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge, terminów Mszy Św. w języku polskim, informacje z życia społeczności polskiej w Cambridge i okolicy, a także informacje dotyczące polskiej szkoły.

## MSZE ŚWIĘTE

04.02 (So) 18:00 (Kaplica) – Za śp. Stanisława Piotrowskiego w 1. r. śm. oraz żonę Marię. **Msza Św. niedzielna**

### 05.02 – V Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Za śp. Teofilę Sujata.

12:45 (OLEM) – Podziękowanie za szczęśliwe rozwiązanie z prośbą o bł. Boże i zdrowie dla córki Fabioli, dziecka i całej rodziny; int. Matki.

15:30 (Huntingdon) – O zdrowie dla Piotra Fior.

06.02 (Pn) 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.

07.02 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

08.02 (Śr) 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.

09.02 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

10.02 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.

11.02 (So) 18:00 (Kaplica) – Za śp. Jerzego Makowskiego w 2. rocz. śm. **Msza Św. niedzielna**

### 12.02 – VI Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – O bł. Boże i łaskę zdrowia dla Anny i jej nienarodzonego dziecka.

12:45 (OLEM) – Za śp. Anielę i Andrzeja oraz Annę Rutka.

15:30 (Huntingdon) – Za śp. Adama Witkowskiego.

13.02 (Pn) 19:00 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Urszuli Sitko z ok. 72 rocz. ur.

14.02 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Za śp. Karola i Marię Królik oraz zmarłych z rodziny Królik; int. D. Królik.

15.02 (Śr) 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.

16.02 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

17.02 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.

18.02 (So) 18:00 (Kaplica) – Za śp. Tadeusza Dziubińskiego w 17 rocz. śm., Marię i Mieczysława Dziubińskich oraz Janinę i Jacka Dąbrowskich. **Msza Św. niedzielna**

### 19.02 – VII Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Natalii z ok. 6. rocz. ur.

12:45 (OLEM) – Za śp. Anielę i Jana Kulpeckich.

15:30 (Huntingdon) – Int. wolna.

*W dniach 20-24.02 nie będą odprawiane Msze Św.*

25.02 (So) 18:00 (Kaplica) – O zdrowie i bł. Boże dla Edmunda i Marianny. **Msza Św. niedzielna**

### 26.02 – VIII Niedziela Zwykła

9:00 (Brandon) – Za śp. Janusza Oleksyn w 2. rocz. śm.

12:45 (OLEM) – O bł. Boże dla rodzin Kolaczek i Kulpeckich.

15:30 (Huntingdon) – Int. wolna.

27.02 (Pn) 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.

28.02 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

### Środa Popielcowa

01.03 (Śr) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

17:30 (Kaplica) – Int. wolna.

19:00 (Kaplica) – Int. wolna.

02.03 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.

03.03 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna. **Msza Św i Droga Krzyżowa**

19:00 (Kaplica) – Int. wolna. **Msza Św i Droga Krzyżowa**

04.03 (So) 18:00 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Julii z ok. 15 rocz. ur. **Msza Św. niedzielna**

### 05.03 – I Niedziela Wielkiego Postu

9:00 (Brandon) – Int. wolna.

12:45 (OLEM) – W pewnej intencji.

15:30 (Huntingdon) – Int. wolna.

## Nadchodzące wydarzenia

- ❖ 1.03 – Środa Popielcowa.
- ❖ 16-19.03 – Rekolekcje Wielkopostne

## Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych w odbędą się 3. marca.

**Rada Parafialna:** p. Anna Maria Norman (prezes), p. Wojciech Bryś (sekretarz), p. Silvia Adaszkiwicz (skarbnik), p. Dorota Głowacka (Referent Gift-Aid), p. Władysław Wygnański, p. Marek Sękowski.

**Konto Parafialne:**

PCM CAMBRIDGE; sort code: 309457; account no.: 00616849

## Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca

Zapraszamy serdecznie do włączenia się w Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca jako wynagrodzenie za zniewagi wypowiedane przeciw Niepokalanemu Sercu Maryi.

Nabożeństwa te mają miejsce po Mszy Świętej w kaplicy Domu „Polonia”.

Więcej informacji na stronie internetowej parafii.

## Sakrament Chrztu Świętego

„Chrzest jest fundamentem całego życia chrześcijańskiego (...) i bramą otwierającą dostęp do innych sakramentów” /KKK 1213/

Rodzice proszący o sakrament chrztu dla swojego dziecka proszeni są o zgłoszenie do kancelarii parafialnej z kopią aktu urodzenia dziecka przynajmniej jeden miesiąc przed chrztem.

Sakrament Chrztu Świętego udzielany jest podczas Mszy Świętej w I oraz III niedzielę miesiąca w kościele OLEM w Cambridge o godz. 12:45; w kościołach w Brandon i Huntingdon oraz w Kaplicy w domu Polonia – po wcześniejszym ustaleniu daty z duszpasterzem.

Rodzicami chrzestnymi mogą być ci, którzy:

- Ukończyli 16 rok życia.
- Przyjęli sakramenty wtajemniczenia chrześcijańskiego: Chrzest, Eucharystia, Bierzmowanie.
- Są praktykującymi katolikami i prowadzą życie zgodne z zasadami wiary.

## Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej.
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

## Sakrament Małżeństwa

*„Jak mogę opisać szczęście takiego małżeństwa, które zostaje zjednoczone przez Kościół...? Jak zaprzęg dwukonny: dwoje wierzących połączonych jedną nadzieją, jednym dążeniem, jednym sposobem życia, we wspólnej służbie... żadnego podziału w duchu, żadnego w ciele. Tam gdzie jest jedno ciało, tam też duch jest jeden.”* (Tertulian /ok.160 – ok. 220/ – rzymski teolog)

Informacje nt. zawarcia sakramentalnego związku małżeńskiego można znaleźć na naszej stronie internetowej, bądź też pod linkiem: [www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/](http://www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/)

## Służba ołtarza

„Wasza służba [ołtarza] jest czymś szczególnym, co pozwala wam doświadczyć z bliska obecności i skutecznego działania Chrystusa w liturgii, w szczególności w Eucharystii.” /Jan Paweł II do ministrantów/

Zapraszamy chętnych chłopców, młodzieńców i mężczyzn do posługi w czasie niedzielnych Mszy Św. Więcej informacji jak zostać ministrantem/lektorem można uzyskać u ks. Andrzeja.

## Gdzie odprowadzane są Msze Święte?

Msze Święte niedzielne w naszej parafii celebrowane są w następujących miejscach:

- **Kaplica**, Dom „Polonia”, 231 Chesterton Road, Cambridge.
- **Brandon**, St. Thomas of Canterbury Church, Brandon Road, Weeting,
- **OLEM**, Our Lady and English Martyrs Church, Hills Road, Cambridge,
- **Huntingdon**, St. Michael Archangel Church, 82 Hartford Road.

## Msze Święte w innych parafiach

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprowadzanych w języku angielskim w Cambridge i okolicach można znaleźć na stronie

❖ <http://olem.org.uk/> (zakładka Masses) oraz

❖ <http://olem.org.uk/masses-2/other-masses-in-cambridge/>

## Róża Żywego Różańca

Osoby chętne dołączyć do Róży Żywego Różańca w naszej parafii proszone są o kontakt email'owy z p. Marią Jaształ pod adresem: [maria.jasztal@gmail.com](mailto:maria.jasztal@gmail.com)

## Domowy Kościół – Oaza Rodzin

Informacje o nas i o tym, co się u nas dzieje można znaleźć na stronie internetowej naszej parafii (adres w nagłówku) - podstrona „Domowy Kościół”.

## Kolekta specjalna

Zgodnie z rozporządzeniami Polskiej Misji Katolickiej 12. marca zostanie przeprowadzona II składka na Misję „Ad Gentes”

## Bank Żywności

Bank Żywności prowadzony w Parafii OLEM zbiera produkty żywnościowe dla tych, którzy mają problem z ich nabyciem z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej. Zachęcamy wszystkich do pomocy w dostarczaniu artykułów niezbędnych do prowadzenia tej akcji. Kolejna zbiórka żywności i ofiar będzie miała miejsce **przed Mszą Św.**: 26.02; 26.03; 30.04; 28.05; 25.06; 30.07.

Informacje można znaleźć w biuletynie Parafii OLEM lub przez kontakt z Urszulą Chojnącką 07942 385194.

## Akcja Katolicka

Wszelkie informacje na temat działalności Akcji Katolickiej można znaleźć na stronie: [www.facebook.com/akcambridge](http://www.facebook.com/akcambridge)

## Wyrazy wdzięczności

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty. Bóg zapłać.

## Schola parafialna poszukuje nowych członków

Serdecznie zapraszamy nowe osoby do wspólnego śpiewania i grania na Mszach świętych. Lubisz śpiewać a "słoń nie nadepnał ci na ucho"? :) A może z pasją grasz na jakimś instrumencie? Nie zwlekaj i dołącz do nas jak najprędzej :)

Kontakt ze scholą po Mszy św. lub pod nr komórki 075 2288 6961 (Aneta).

## Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna od poniedziałku do piątku przez pół godziny po Mszy Świętej. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

**Terminy Mszy Świętych czasami ulegają zmianie, więc proszę zawsze zapoznać się z aktualnym komunikatem parafialnym, żeby uniknąć rozczarowań.**

Z księdzem proboszczem można skontaktować się w każdej chwili dzwoniąc na numer telefonu podanego na pierwszej stronie komunikatu. W przypadku braku odpowiedzi proszę pozostawić wiadomość oraz numer telefonu, na który będzie można oddzwonić. Wszelkie pytania można również wysłać na adres poczty internetowej podanej na pierwszej stronie komunikatu.

## Otrzymuj komunikat pocztą elektroniczną

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej parafii (adres na pierwszej stronie).

## Gift Aid

**Co to jest „Gift Aid”?** Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

**Kto może podpisać formularz Gift Aid?** Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

**Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej, gdzie znajduje się więcej informacji nt. Gift Aid.**

Pytania można również kierować do p. Doroty Głowackiej: 01223 512415; glowacka@mrao.cam.ac.uk.

## MISZ USZATEK

### Wspólna zabawa dzieci i rodziców

DOM „POLONIA”, SOBOTY 10:00-12:00

Zapraszamy do zabawy dużych i małych, zwłaszcza tych którzy mają ochotę na śpiewanie, kolorowanie, wyklejanie i wspólne gry.

4.II - modelina

11.II - walentynkowe serduszka

18.II - ślimak, ślimak pokaż rogi

25.II - dinozaury

4.III - latawce

Zapraszamy do wspólnej zabawy dzieci 0-5 lat i dorosłych!

Do zobaczenia.

Justyna (07988 771124 lub justus.piet@gmail.com)

## POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatki. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

**Zgłoszenia nowych uczniów na rok szkolny 2017/18 przyjmowane są od 1. stycznia do 1. kwietnia. Więcej informacji na stronie internetowej szkoły.**

**Kontakt:** Anna-Maria Norman (Dyrektor Szkoły)  
01223 358219; pms.cambridge@gmail.com  
[www.polskaszkolacambridge.co.uk](http://www.polskaszkolacambridge.co.uk)

### Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się w ramach lekcji w Polskiej Szkole.

## Harcerstwo w Cambridge

Zapraszamy dzieci i młodzież na zbiórki Skrzatów, Zuchów i Harcerzy.

Spotkania odbywają się w soboty co 2 tygodnie w szkole North Cambridge Academy przy Arbury Road.

Zajęcia ze Skrzatami (5-7lat) odbywają się w godz. 12:15-13:15 a zajęcia z Zuchami (7-10lat) w godz. 13:15-14:15.

Zbiórki dla Harcerek i Harcerzy (11lat+/klasa 7 i wyżej) są w godz. 13:15-14:30.

W naszym programie są: wycieczki, biwaki, obozy letnie i sprawności, śpiewanie piosenek, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach polonijnych na terenie środkowej Anglii.

Osoby zainteresowane zbiorcami harcerek lub harcerzy mogą zadzwonić do Joli Maczkiewicz tel. 01223 811561 lub napisać maila: jola.maczkiewicz@hotmail.co.uk.

W sprawie skrzatów i zuchów prosimy o kontakt z Basią Sterecką tel. 01223 841280/ basia.sterecka@sky.com

## DOM „POLONIA”

Restauracja Polonia, która znajduje się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu) zaprasza na smaczne domowe potrawy kuchni polskiej. Polecamy także ciasta i torty. Organizujemy wesela, chrzciny, komunie i inne imprezy okolicznościowe. Godziny otwarcia:

Wt-Cz: 12:00 - 15:00 (obiad) oraz 18:00 - 23:00 (kolacja)

Pt-So: 12:00 - 23:00

Nd: 14:00 - 22:00.

01223 365854; www.klubpolonia.co.uk; facebook: Polonia Club

### Biblioteka

Polska Biblioteka działająca w Domu „Polonia” otwarta jest w każdą sobotę w godz. 14:00-16:00. Posiadamy książki dla dorosłych, bajki, komiksy, a także małą kolekcję filmów DVD.

#### **Członkostwo jest bezpłatne.**

Dzięki środkom pieniężnym uzyskanym z kiermaszy placówka zakupiła niedawno kilkanaście pozycji książkowych cieszących się dużym zainteresowaniem czytelników na całym świecie, m.in. „Był sobie chłopiec”, „Ostatnia piosenka”, „Mężczyźni są z Marsa, kobiety z Wenus”, „Coś niebieskiego” oraz wiele publikacji polskich autorów (m.in. K. Grochola, J. Pilch, M. Musierowicz, P. Jurek).

Kontakt: Ewa: issue@o2.pl

### Sale do wynajęcia

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £6/godz., a dużej sali na parterze – £12.50/godz.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 anianorman@btinternet.com) lub z ks. Andrzejem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

### Naturalne Planowanie Rodziny

Naturalne Planowanie Rodziny to styl życia opierający się na rozpoznawaniu swojej płodności. Interpretacja objawów płodności i wyznaczanie w kolejnych cyklach miesięczkowych dni płodnych i niepłodnych umożliwia małżonkom podjęcie decyzji o poczęciu dziecka lub jego odłożeniu bez konieczności stosowania antykoncepcji.

Wszystkich zainteresowanych nowoczesnymi metodami rozpoznawania płodności zapraszamy do kontaktu z nami.

Monika i Grzesiek (mogolin@yahoo.com, 07770599262)

### Zespół pieśni i tańca WIWAT Cambridge

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby nauczyć się Polskich tańców i pieśni ludowych.

Próby zespołu odbywają się w Domu „Polonia” w poniedziałki o 19:15.

www.wiwat.co.uk

## Grupy Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych

W Domu „Polonia” rozpoczęły działalność grupy samopomocowe: Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych. Grupy te są wspólnotą ludzi, którzy udzielają sobie nawzajem wsparcia oraz dzielą się między sobą doświadczeniem,

siłą i nadzieją w celu rozwiązania problemów wynikających z uzależnień.

Działalność AA i DDD oparta jest na programie 12. kroków i 12. tradycji, które mają na celu uzdrowienie z choroby.

Spotkania odbywają się w Domu „Polonia” w **każdą sobotę** o godz. **19:15**.

Kontakt: Witek, 07756 695550.

## OGŁOSZENIA RÓŻNE

*Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.*

*Ogłoszenia można zgłaszać poprzez [parafia.cambridge@gmail.com](mailto:parafia.cambridge@gmail.com)*

**NAUCZYCIEL JĘZYKA POLSKIEGO** Polska Szkoła w Ely poszukuje nauczyciela języka polskiego do pracy w soboty. Oferujemy stawkę godzinową, możliwość rozwoju, pracę z w zgranym zespole. CV na email [szkola.polska.ely@gmail.com](mailto:szkola.polska.ely@gmail.com)

**POLISH SPEAKING SUPPORT NEEDED HOPE Cambridge** czynnie wspiera projekt the Cambridge Churches Homeless Project (CCHP). Część osób, które korzystają z pomocy i noclegów pochodzą z Polski. Z tego powodu potrzebne jest wsparcie ze strony polskojęzycznych chrześcijan, którzy pomogliby nam w pełnym zrozumieniu i lepszym okazaniu pomocy naszym polskim gościom. Osoby, które mogłyby włączyć się w to dzieło proszone są o kontakt z Barrie Woodman - 07986 291760 - [barrie@hopecambridge.com](mailto:barrie@hopecambridge.com)

**PRACA DLA OPIEKUNKI** osoby poszkodowanej w wypadku samochodowym. Miejsce: Newmarket. Potrzebne kwalifikacje: przynajmniej półroczna praktyka przy opiece osób niepełnosprawnych, znajomość języka polskiego i angielskiego. Więcej informacji można znaleźć pod linkiem: [www.cv-library.co.uk/job/205302800/Support-worker?s=100226&utm\\_source=Indeed&utm\\_medium=organic&utm\\_campaign=Indeed](http://www.cv-library.co.uk/job/205302800/Support-worker?s=100226&utm_source=Indeed&utm_medium=organic&utm_campaign=Indeed)

Pytania można kierować do Helen Wheeler (Brain Injury Case Manager) pod numerem telefonu 01799 540734 lub 07799 760994.

### PUNKT PSYCHOLOGICZNO-TERAPEUTYCZNY W CAMBRIDGE

Prowadzimy warsztaty psychoedukacyjne. Zapraszamy serdecznie osoby dorosłe, pary i rodziny.

Kontakt: Inka Frajnt

Tel: **07472043639** lub [cambridge@polishpsychologists.org](mailto:cambridge@polishpsychologists.org)

Oferta obecnych warsztatów:

„Jak radzić sobie z samotnością, czyli od izolacji do bliskości?”

„Jak nagradzać swoje dziecko i czym zastępować karanie?”

„Jak możemy wzmocnić nasz związek czyli podarujmy naszej relacji prezent?”

Więcej informacji o warsztatach znajdą Państwo na stronie Parafii.

### MOŻLIWOŚĆ UTWORZENIA NOWYCH SZKÓL KATOLICKICH

Diecezja East Anglia planuje otwarcie nowych szkół katolickich (do ośmiu) na terenie diecezji, z lokalizacją w Cambridgeshire, Peterborough, Thetford i Norwich.

Podanie o pozwolenie na utworzenie nowych szkół musi być złożone do rządu do końca lutego. Jednym z elementów przesadzających o uzyskaniu takiego pozwolenia będzie ilość osób, które potwierdziły zainteresowanie nowymi szkołami.

Formularz można wypełnić elektronicznie

<http://rcdea.org.uk/freeschools/>

Zapewniamy, że dane będą dostępne tylko dla 2-3 osób pracujących w biurze diecezji.

Jest to może jedyna okazja stworzenia nowych szkół katolickich w naszej diecezji, prosimy o poparcie tej inicjatywy przez wypełnienie formularza.